## TROUBLESHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	<ul> <li>Are the + and - contacts correctly matched in the controller batteries?</li> <li>Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty in controller?</li> <li>Are there batteries in the controller?</li> <li>Has the truck been fully charged from the controller?</li> <li>Is the power switch turned on?</li> <li>Are the batteries weak or out of power?</li> </ul>
R/C VEHICLE MOVES BY ITSELF	There is radio interference in the area. Another R/C vehicle with the same frequency is close by.
R/C VEHICLE RUNS SLOWLY	<ul> <li>There is radio interference in the area.</li> <li>Another R/C vehicle with the same frequency is close by.</li> <li>Are the batteries weak or out of power?</li> <li>Does the truck need recharging?</li> </ul>
DEDECORMANICE DROP	

 Use only batteries of the type recommended. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Do not mix old and new batteries. Remove batteries from controller if vehicle will not be used for a long period of time.

OR FAILS TO RUN While R/C vehicle may be visible at a distance, full LIMITED RADIO CONTROL RANGE operational control may be lost. Hold controller high in the air and direct vehicle back. INTERFERENCE





## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radiocommunications. However, there is no guarantee that interference will not occur in aparticular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on,

the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio TV / technician for help.

## ATTENTION PARENTS

This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.



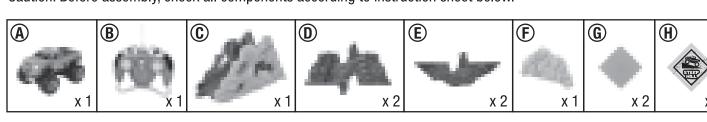
LOS ESTADOS UNIDOS POR) TOYS"R"US, INC., WAYNE, NJ 07470 IMPORTED BY (IMPORTÉ PAR/IMPORTADO POR) TOYS"R"US (CANADA) LTD. (LTÉE), 2777 LANGSTAFF ROAD, CONCORD, ON L4K 4M5

Important Battery Information

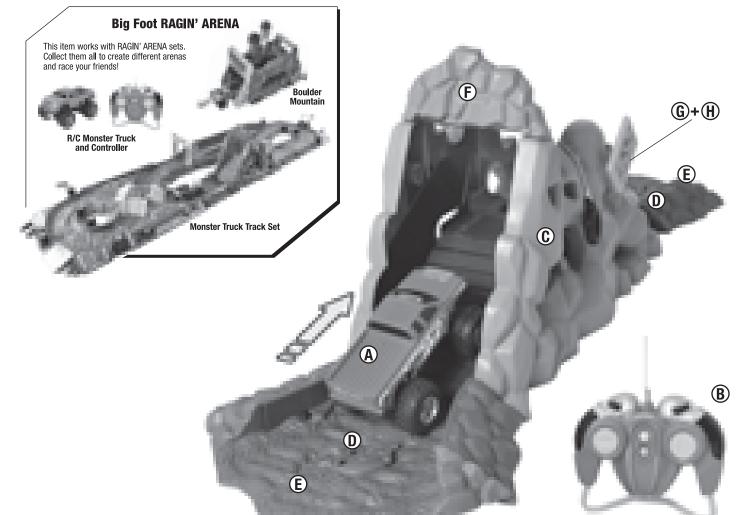
Dispose of batteries properly.

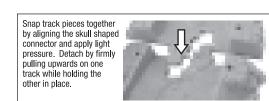
Do not dispose of batteries in fire.

These instructions contain important safety and <u>assembly</u> information. Please keep for future reference. Caution: Before assembly, check all components according to instruction sheet below.

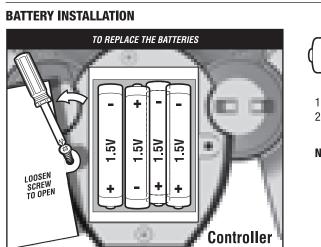


## **Create multiple layouts with the track pieces!**

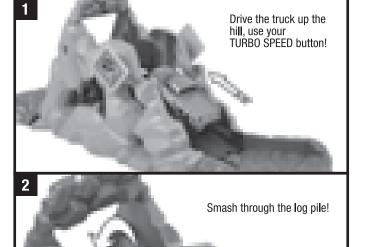




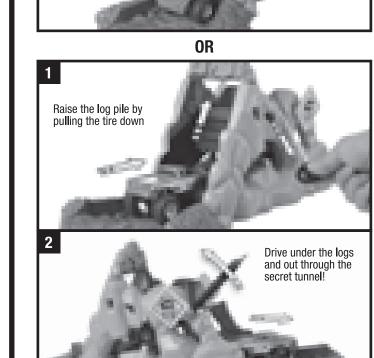
Remove the R/C vehicle and controller from the package. Insert batteries into the controller and charge the vehicle to begin full function play (see "BATTERY INSTALLATION" and "CHARGING THE VEHICLE" sections for further details).

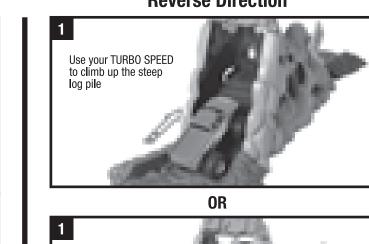


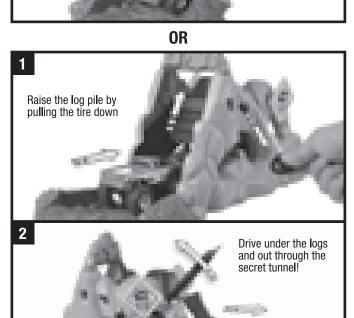
. To remove battery cover, loosen screw to open. Insert 4"AAA" batteries into the controller. Be sure the + and - are properly matched. **NOTE:** For best performance, always use alkaline batteries.

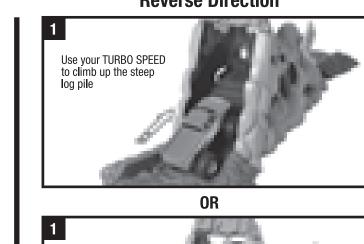












 Hold button 1 on the controller to drive forward Hold button 2 on the controller to drive in reverse Hold button 1 and 3 to turn left while going forward Hold button 1 and 4 to turn right while going forward Hold button 2 and 3 to turn left going in reverse Hold button 2 and 4 to turn right going in reverse

1. Ensure fresh alkaline batteries are properly installed into the controller.

4. The red LED will light up on the controller, indicating that it is charging.

6. Turn the switch on the truck to the "ON" position to begin play.

5. Remove the charging plug from the truck.

2. Find the ON/OFF switch on the bottom of the truck and switch to the "OFF" position.

After 15 minutes, the light will turn off, indicating that the truck has finished charging.

3. Remove the plug from the back of the controller and plug it firmly into the bottom of the truck.

 Hold button 5 for turbo speed After play, always turn vehicle off. Remove batteries from controller when not in use or when storing. Leakage may occur and cause damage if left for a long period of time.

# French

# DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DU VÉHICULE TÉLÉGUIDÉ

	LE VÉHICULE TÉLÉGUIDÉ NE BOUGE PAS	Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles de la télécommande? Les languettes de contact métalliques se touchent-elles, ou sont-elles rouillées ou sales dans la commande? Les piles sont-elles dans la télécommande? Le camion a-t-il été complètement rechargé à l'aide de la télécommande? L'interrupteur d'alimentation est-il activé? Les piles sont-elles faibles ou épuisées?
	LE VÉHICULE TÉLÉGUIDÉ BOUGE TOUT SEUL	<ul> <li>Il y a des brouillages radio dans la zone.</li> <li>Un autre véhicule téléguidé utilisant la même fréquence est à proximit</li> </ul>
	LE VÉHICULE TÉLÉGUIDÉ AVANCE LENTEMENT	<ul> <li>Il y a des interférences radio dans les environs.</li> <li>Un autre véhicule téléguidé utilisant la même fréquence se trouve à proximité.</li> <li>Les piles sont-elles faibles ou épuisées ?</li> </ul>

 Le camion a-t-il besoin d'être rechargé? Vérifier les piles. Au besoin, remplacer les piles dans la télécommande par des piles alcalines neuves. on peut perdre le plein contrôle. Lever la commande dans les airs et ramener le véhicule.

**MISES EN GARDE** 

Renseignements importants concernant les piles

Utiliser seulement le type de piles recommandé.

Ne pas mélanger des piles alcalines, régulières

(carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.

Retirer les piles du véhicule téléguidé et de la commande si

le véhicule n'est pas utilisé pour une période prolongée.

Jeter les piles de façon sécuritaire.

Ne pas jeter les piles dans le feu.

CHUTE DE PERFORMANCE,

DÉPLACEMENT IRRÉGULIER

PORTÉE DE LA

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

COMMANDE RADIO LIMITÉE



Brosser les zones pouvant Essuyer la carrosserie avec un Ne pas nettoyer le véhicule avec 

# CONFORMITÉ SELON LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION

Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et

(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement. Attention : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement. REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites

d'un équipement numérique de Classe B, relatifs à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues afin d'offrir une protection raisonnable contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Toutefois, l'absence d'interférences ne peut être garantie pour une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences préjudiciables à la réception radio ou la réception d'un téléviseur (ce qui peut être constaté en éteignant puis en allumant l'appareil),

nous conseillons à l'utilisateur de prendre une ou plusieurs des mesures suivantes pour tenter de corriger le problème :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. - Brancher l'équipement dans une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## ATTENTION PARENTS

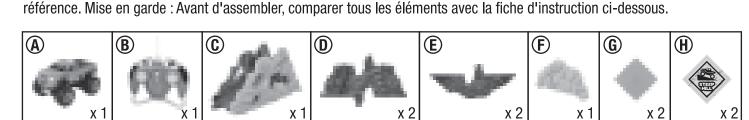
Ce jouet ainsi que ses accessoires doivent être examinés régulièrement pour détecter tout risque potentiel et réparer ou remplacer les pièces devenues dangereuses.



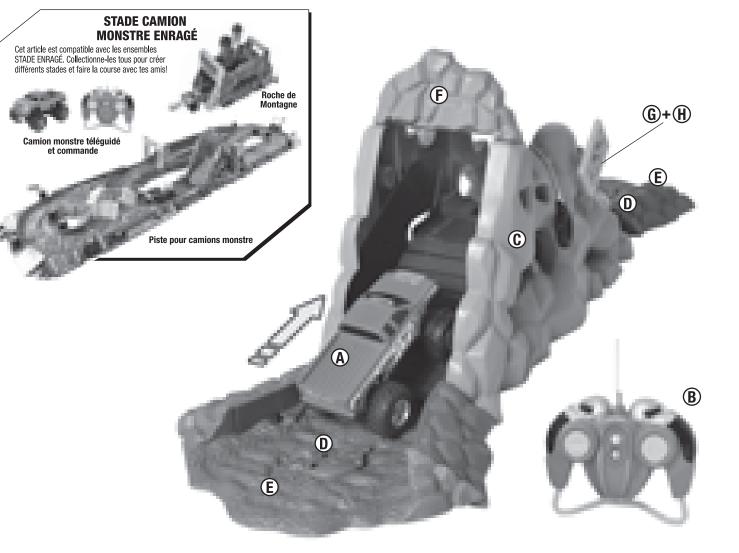
Brise la pile de rondins!

S ESTADOS UNIDOS POR) TOYS"R"US, INC., WAYNE, NJ 07470

# Ces instructions contiennent des consignes importantes sur la sécurité et l'assemblage. Veuillez les conserver à titre de



## Il est possible de créer de nombreuses dispositions avec les pièces de piste!

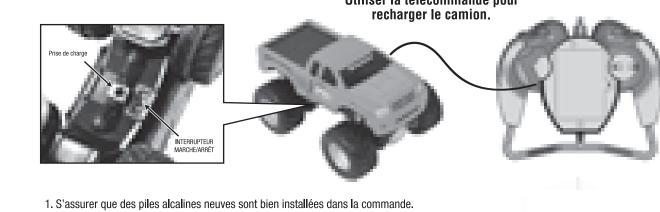


5F60C2A

## Retirer le véhicule téléguidé et la commande de l'emballage. Insérer les piles dans la commande et charger le véhicule pour commencer à jouer (lire les sections « INSTALLATION DES PILES » et « CHARGE DU VÉHICULE » pour obtenir de plus amples détails).

# **INSTALLATION DES PILES**

### 1. Pour retirer la trappe de la pile, desserrer la vis. Insérer les 4 piles AAA dans la commande. Respecter la polarité + et -. **REMARQUE:** Pour une meilleur performance, utiliser toujours des piles alcalines.



2. Trouver l'interrupteur marche/arrêt sous le camion et mettre sur la position arrêt. 3. Retirer la prise à l'arrière de la commande et la brancher fermement sous le camion. 4. Le témoin DEL rouge s'allumera sur la télécommande, indiquant qu'il est en charge. Après 15 minutes, la lumière s'éteindra, indiquant que la recharge du camion est terminée. 5. Retirer la prise de charge du camion. 6. Mettre l'interrupteur du camion sur la position marche pour commencer à jouer.

# FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE TÉLÉGUIDÉ



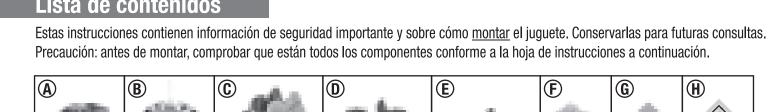
- Tenir le bouton 1 sur la commande pour avancer Tenir le bouton 2 sur la commande pour reculer • Tenir les boutons 1 et 3 pour tourner à gauche tout en avançant Tenir les boutons 1 et 4 pour tourner à droite tout en avançant • Tenir les boutons 2 et 3 enfoncés pour tourner à gauche tout en reculant • Tenir les boutons 2 et 4 enfoncés pour tourner à droite tout en reculant
- Tenir le bouton 5 pour la vitesse turbo Une fois le jeu terminé, mettre le véhicule hors tension. Retirer les piles de la commande lorsqu'on ne joue pas ou pour la ranger. Une fuite pourrait survenir et causer des dommages si elles restent dans la commande pour une longue durée.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADOS DEL VEHÍCULO POR RADIOCONTROL

<ul> <li>¿Coinciden las indicaciones de la polaridad + y - con las de las pilas?</li> <li>¿Se están tocando las lengüetas de contacto dentro del mando, o están oxidadas o sucias?</li> <li>¿Tiene pilas el mando?</li> <li>¿Se ha cargado el camión por completo con el mando?</li> <li>¿Se ha accionado el interruptor de encendido?</li> <li>¿Tienen las pilas suficiente energía o están casi gastadas?</li> </ul>
Hay interferencias de radio en la zona.     Otro vehículo por radiocontrol con la misma frecuencia está cerca.
<ul> <li>Hay interferencias de radio en la zona.</li> <li>Hay cerca otro vehículo que funciona por radiocontrol.</li> <li>¿Tienen las pilas suficiente energía o están casi gastadas?</li> <li>¿Hay que recargar el camión?</li> </ul>
Comprobar las pilas. Si fuera necesario, cambiar las pilas del mando por pilas alcalinas nuevas.
Aunque el vehículo por radiocontrol se vea a una distancia, es posible que se pierda el control total de funcionamiento. Sujetar el mando en alto y hacer retroceder al vehículo.
Otras señales de radio pueden provocar una pérdida de control. Apartar el vehículo de la zona de interferencias.

### Desechar las pilas correctamente. No quemar las pilas para desecharlas Utilizar solo las pilas del tipo recomendado. No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio). No mezclar pilas nuevas y usadas. Retirarlas pilas del vehículo con radiocontrol y del mando si el vehículo no se va a utilizar durante un largo período

Información importante sobre la batería



¡Crea múltiples diseños con las piezas de pista!



CONFORMIDAD CON LA COMISIÓN DE COMUNICACIONES FEDERAL

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Este dispositivo cumple la parte 15 de la regulación de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes 2 condiciones: (1) este aparato no causará interferencias dañinas y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la que cause un funcionamiento no deseado. Advertencia: Los cambios o modificaciones que se hagan a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento, podrían anular el derecho o autoridad del usuario a operar el equipo. NOTA: Este equipo ha sido probado y se considera que cumple los límites de un aparato digital de Clase B, según la parte 15 de la regulación. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y se usa según dictan las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas a las radiocomunicaciones. No obstante, no existe garantía de que no se producirán interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dafiinas a la recepción de radio o televisión, cosa que se puede comprobar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o cambie de posición la antena receptora. - Aumente la separación entre equipo y receptor. - Conecte el equipo a una toma en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor. -Pida ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia.

# Este juguete y todos los accesorios se deben examinar periódicamente para detectar posibles peligros y las piezas potencialmente peligrosas se deben reparar o sustituir.



¡Atraviesa la pila de troncos!





## Retira el vehículo con RC y el mando del embalaje. Introduce las pilas en el mando y carga el vehículo para comenzar a jugar a pleno rendimiento (ver las secciones "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA" y "CARGA DEL VEHÍCULO" para conocer más detalles).

# COLOCACIÓN DE LAS PILAS

# Para retirar la tapa de la batería, aflojar el tornillo.

2. Introducir 4 pilas "AAA" en el mando. Asegurarse de que la polaridad + y - coincidan. NOTA: para obtener un rendimiento máximo, utilice siempre pilas alcalinas.

# CARGA DEL VEHÍCULO



## 1. Asegurarse de colocar pilas alcalinas nuevas en el mando. 2. Buscar el interruptor ON/OFF en la parte inferior del camión y ponerlo en la posición "OFF". 3. Retirar el enchufe de la parte posterior del mando y conectarlo con firmeza en la parte

- posterior del camión.
- 4. Cuando se enciende la luz roja del mando, es que se está cargando. A los 15 minutos, la luz se apagará para indicar que el camión ya está cargado. 5. Retirar el enchufe de carga del camión. 6. Poner el interruptor del camión en posición "ON" para empezar a jugar.

FUNCIONAMIENTO DEL VEHÍCULO POR RADIOCONTROL

 Mantener pulsado el botón 1 del mando para avanzar Mantener pulsado el botón 2 del mando para retroceder Mantene pulsado el botón 1 y 3 para girar a la izquierda mientras se avanza • Mantene pulsado el botón 1 y 4 para girar a la derecha mientras se avanza Mantener pulsados los botones 2 y 3 para girar a la izquierda yendo marcha atrás • Mantener pulsados los botones 2 y 4 para girar a la derecha yendo marcha atrás Mantene pulsado el botón 5 para una turbo velocidad Después de jugar, apagar siempre el vehículo. Retirra las pilas del mando cuando no se esté usando el juguete o cuando esté guardado. Se podrían producir fugas y provocar daños si se deja desatendido